

Hirdetmény

Közbeszerzési Értesítő száma: 2011 / 138
Ajánlatkérő: Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal
Nyertes ajánlattevő:
Teljesítés helye: Budapest (a nyertes nyelvi szolgáltató által megjelölt helyszín)
Beszerzés tárgya: Szolgáltatás
Eljárás fajtája: Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli
Hirdetmény típusa: tájékoztató a szerződés módosításáról _ KÉ
CPV kód: 80580000-3
Közzététel dátuma: 2011/11/28/
Iktatószám: 23994/2011
Ajánlattételi/részvételi jelentkezési határidő:
Ajánlatkérő típusa: Központi szintű
Ajánlatkérő fő tevékenységi köre:
Rövid tartalom: Ingyenes magyar nyelvoktatás Budapesten és a Bicskei Befogadó Állomáson, illetve a közoktatásban való részvételt elősegítő felkészítő nyelvi képzés a Bicskei Befogadó Állomáson 1. része
Ingyenes magyar nyelvoktatás budapesti helyszínen

Tartalom letöltése PDF-ben

Tartalom:

5. melléklet a 14/2010. (X. 29.) NFM rendelethez

KÖZBESZERZÉSI ÉRTEŚÍTŐ

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757

E-mail: hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu On-line értesítés:

<http://www.kozbeszerzes.hu>

Tájékoztató a szerződés módosításáról

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma _____

KÉ nyilvántartási szám _____

I. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ALANYAI

I.1) Az ajánlatkérőként szerződő fél neve és címe

Hivatalos név: Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal

Postai cím: Budafoki út 60.

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1117

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok): Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal Menekültügyi

Igazgatóság Ellátási és Integrációs Osztály

Címzett: Dézsi Gabriella ügyintéző

Telefon: 463-4873, 463-4884

E-mail: dezsi.gabriella@bah.b-m.hu

Fax: 463-4845

Az ajánlatkérő általános címe (URL): www.bevandorlas.hu

A felhasználói oldal címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) --

I.2.) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél neve és címe

Hivatalos név: Katedra Nyelviskola Kft

Postai cím: Anker köz 1-3.

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1061

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok): Boross Attila

Címzett: Katedra Nyelviskola Kft

Telefon: 1-700-0137/302

E-mail: marketing@katedra.hu

Fax: 1-266-1655

Az ajánlattevő általános címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

I.3.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bek., 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.4.) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.4.1) A Kbt. IV. fejezete/VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg): állampolgárság, menekültügy, idegenrendészet

Egészségügy

I.4.2) A Kbt. V. fejezete/VII. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek.c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

Ingyenes magyar nyelvoktatás Budapesten és a Bicskei Befogadó Állomáson, illetve a közoktatásban való részvételt elősegítő felkészítő nyelvi képzés a Bicskei Befogadó Állomáson 1. része Ingyenes magyar nyelvoktatás budapesti helyszínen

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás,árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c)

Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória 24

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

Budapest (a nyertes nyelvi szolgáltató által megjelölt helyszín)

NUTS-kód HU101

II.1.3) A szerződéskötés időpontja

Dátum: 2010/08/31 (év/hó/nap)

II.1.4) A szerződés tárgya és mennyisége

a) komponens: 2010. szeptember 7-től 2011. szeptember 6-ig terjedő időszakra, Budapesten a Vállalkozó által biztosított helyszínen és a Vállalkozó által biztosított tankönyvvel és egyéb segédlettel felnőtt korú elismert menekült, oltalmazott és menedékes személyek maximum heti 70 órában alap-, illetve középfokú magyar nyelvi képzése, továbbá tanköteles korú menekült, oltalmazott és menedékes gyermekek részére szervezett felzárkóztató magyar nyelvi képzés biztosítása a szerződés teljes időtartama alatt mindösszesen kb. 150 fő részére.

II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: **80580000-3**

További tárgyak:

II.2) A közbeszerzés értéke

Az ellenszolgáltatás összege

(A szerződés szerinti összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve)

Érték (arab számmal) 13615000

Pénznem HUF

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

II.3) A szerződés időtartama

Az időtartam hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés 2010/09/07 (év/hó/nap)

befejezés 2011/09/06 (év/hó/nap)

VAGY: a teljesítés határideje

a)

a nyertes ajánlattevőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

b)

ajánlatkérőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

A szerződés határozatlan időtartamra szól?

III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

III.1) Az eljárás fajtája

III.1.1) Az eljárás fajtája

III.1.1.1) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott esetben ideértve a Kbt. 251. § (3) bek. szerinti eljárást]

Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos eljárás

III.1.1.2) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetéssel meghirdetett meghívásos
Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos
Hirdetmény nélküli tárgyalásos
Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetéssel meghirdetett tárgyalásos
Előminősítési hirdetéssel meghirdetett tárgyalásos
Keretmegállapodásos
III.1.1.3) A közbeszerzési törvény harmadik része szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)
xHirdetéssel induló, tárgyalás nélküli
Hirdetéssel induló, tárgyalásos
Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos [252. § 261. §(4)]
Közvetlen felhívással induló tárgyalás nélküli
Közvetlen felhívással induló tárgyalásos
III.2) Bírálati szempontok
III.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)
A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás
VAGY
Az összességében legelőnyösebb ajánlat x
a következő részszerzőpontok alapján

Szerzőpont	Súlyszám
fajlagos költség (Ft/óra)	6
Nemzeti Szakképzési és Felnőttképzési Intézet Felnőttképzési Akkreditáló Testület által akkreditált képzőintézmény és/vagy ugyanezen Testület által akkreditált programmal való rendelkezés	4
III.3) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárással kapcsolatos korábbi közzétételekre/tájékoztatókra	
III.3.1) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító hirdetésre A hirdetés közzétételének időpontja a HL-ben: (év/hó/nap) A hirdetés száma a HL-ben: /S - ÉS / VAGY A hirdetés közzétételének időpontja a KÉ-ben: 2010/07/02 (év/hó/nap) A hirdetés száma a KÉ-ben: 16775 / 2010 (KÉ-szám/évszám)	
III.3.2) Hirdetés közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja Dátum: (év/hó/nap)	
III.3.3) Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetésre A hirdetés közzétételének időpontja a HL-ben: (év/hó/nap) A hirdetés száma a HL-ben: /S - ÉS / VAGY A hirdetés közzétételének időpontja a KÉ-ben: 2010/10/29 (év/hó/nap) A hirdetés száma a KÉ-ben: 24706 / 2010 (KÉ-szám/évszám)	

IV. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

IV.1.1)

A szerződés módosítása érint-e bírálati szempont szerinti szerződéses feltételt? nem

IV.1.2) A szerződés módosításának tartalma (megadva az eredeti szerződéses feltételt is):
„a.) komponens: Ingyenes magyar nyelvoktatás biztosítása elismert menekülteknek, oltalmazottaknak, menedékeseknek Budapesten a nyertes ajánlattevő által biztosított helyszínen és a nyertes ajánlattevő által biztosított tankönyvvel és egyéb segédlettel 2010 szeptember 7-től 2011. szeptember 6-ig maximum heti 70 órában a szerződés teljes

időtartama alatt mindösszesen kb. 150 fő részére” tárgyú Vállalkozói szerződés módosítása az alábbiak szerint:

a.) komponens: 2010. szeptember 7-től 2011. szeptember 6-ig terjedő időszakra, Budapesten a Vállalkozó által biztosított helyszínen és a Vállalkozó által biztosított tankönyvvel és egyéb segédlettel felnőtt korú elismert menekült, oltalmazott és menedékes személyek (a továbbiakban: célcsoport) maximum heti 70 órában alap-, illetve középfokú magyar nyelvi képzése, továbbá tanköteles korú menekült, oltalmazott és menedékes gyermekek részére szervezett felzárkóztató magyar nyelvi képzés biztosítása a 2010. szeptember 7-től 2011. szeptember 6-ig terjedő időszak alatt mindösszesen kb. 150 fő részére, 2011. szeptember 7-től 2011. október 31-ig terjedő időszakra, Budapesten a Vállalkozó által biztosított helyszínen és a Vállalkozó által biztosított tankönyvvel és egyéb segédlettel a célcsoport maximum heti 22 órában alap- illetve középfokú magyar nyelvi képzése a 2011. szeptember 7-től 2011. október 31-ig terjedő időszak alatt mindösszesen kb. 50 fő részére”

IV.1.3) A módosítás indoka:

A 2010. augusztus 31-én kelt szerződés megkötését követően a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében olyan körülmény merült fel, amely miatt – a Kbt. 303. §-ában foglaltakat is figyelembe véve – a vállalkozási szerződés módosítása vált indokolttá.

A szerződéskötéskor előre nem látható ok: a Megrendelő a budapesti helyszínen történő ingyenes magyar nyelvoktatás szolgáltatás beszerzésére 2011. július 21-én a Kbt. VI. fejezet 22. cím szerinti általános egyszerű közbeszerzési eljárást indított, amely közbeszerzési eljárás 2011. augusztus 26-án a Kbt. 92. §-ának c) pontja alapján eredménytelenül zárult. Erre figyelemmel a Megrendelő új közbeszerzési eljárást köteles indítani a szolgáltatás beszerzésére, amely új eljárás a 2010. augusztus 31-én kötött szerződés lejártának – 2011. szeptember 6. napja – időpontjáig nem fejeződött be, így – a menedékjogról szóló 2007. évi LXXX. törvény végrehajtásáról szóló 301/2007. (XI. 9.) Kormányrendelet 51. §-ában meghatározott ingyenes magyar nyelvoktatás támogatás biztosítását jelentő - szolgáltatás nyújtásának folyamatossága érdekében szerződés-módosítás vált indokolttá.

IV.1.4) A szerződés módosításának időpontja

Dátum: 2011/09/01 (év/hó/nap)

V. szakasz: kiegészítő információk

V.1) Egyéb információk:

-

V.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata:

A hirdetmény tartalmával egyetért, a szerződés-módosítás aláírásra került

V.3)

E hirdetmény feladásának dátuma: 2011/11/17 (év/hó/nap)